

CERTIFICATO DI ESAME UE DEL TIPO*(in accordo all'Allegato V del regolamento UE 2016/425)***PPE086AT2379**

Pag. 1 di 2

1 - FABBRICANTE

Ragione Sociale **SPASCIANI S.p.A.**
 Indirizzo della Sede Legale Piazza Castello 9 – IT 20121 Milano

2 - CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Tipo Dispositivi di protezione delle vie respiratorie - Maschere intere
 Modelli TR 82 E, codice 112100000 - raccordo tipo EN 148-1
 TR 82 A E CL3+, codice 112110000 - raccordo tipo EN 148-3
 TR 82 B E CL3+, codice 112120000 - raccordo speciale DIN 58600 (tipo a baionetta)
 Fascicolo tecnico TR 82 E Rev.3 del 30/05/2024
 Norme di riferimento EN 136:1998, per la verifica della protezione delle vie respiratorie - ad esclusione del punto 7.11.
 EN 137:2006, limitatamente alla verifica del requisito di "flame engulfment" di cui al punto 6.11.2.2.
 DIN 58610:2014-11, per la verifica del sistema combinato maschera/elmetto (limitatamente alla prova di cui al § 6.4).
 EN 13087-4:2012, per la verifica dello scalzamento di sistema combinato maschera/elmetto.
 Categoria del DPI III

3 - MODIFICHE

- Nuovo bocchettone centrale per tutte le varianti già approvato per le maschere TR 82.
- Eliminazione del porta valvola e valvola di inspirazione sulle maschere TR 82 A E CL3+.
- Modifica del materiale del nastro a tracolla sui modelli TR 82 A E CL3+ e TR 82 B E CL3+ per l'uso in abbinamento ad autorespiratori Tipo 2.
- Dimostrazione di compatibilità delle maschere con un nuovo elmo per Vigili del Fuoco, modello "VFR-EVO", fabbricato dalla ditta SICOR S.p.A.

4 - VALUTAZIONE E CONFORMITA'

Vista la documentazione tecnica fornita dal Fabbrikante e gli esiti delle valutazioni effettuate, i DPI descritti sopra soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza applicabili stabiliti dal regolamento UE 2016/425 Allegato II.

Per i Dispositivi di Protezione Individuale rientranti nella categoria III il presente certificato deve essere utilizzato solo in combinazione con una delle procedure di valutazione della conformità di cui all'articolo 19, lettera c) del Regolamento 425/2016.

L'utilizzo del presente Certificato è vincolato al rispetto dei regolamenti di certificazione di ITALCERT applicabili

Indicazioni particolari:

- La valutazione dei requisiti è limitata alla protezione delle vie respiratorie. È, pertanto, esclusa la valutazione di conformità della combinazione maschera/elmetto rispetto ad altri rischi, in particolare per la protezione della testa.
- La valutazione dei requisiti non attesta la conformità degli autorespiratori di tipo 2 al requisito di "flame engulfment", richiesto dalla norma UNI EN 137:2007.

5 - NOTE

- Il fascicolo tecnico esaminato di cui al punto 2 del presente documento è conservato presso la sede di ITALCERT.
- Le maschere "TR 82 E" sono identiche ai modelli serie "TR 82" dalle quali differiscono per la presenza, al posto della bardatura con cinghie, di appositi ganci per il collegamento ad elmetti per Vigili del Fuoco.
- La valutazione di conformità si basa anche sulle verifiche riportate nei documenti elencati nella sezione "ALLEGATI".

6 - ALLEGATI

Rapporto di Prova PPE086RP3535 emesso da Italcert S.r.l. il 2024-06-26

Rapporto di prova 11182-0701414_R1 emesso da Newton S.r.l. il 2024-05-30

Rapporto di prova PPE086RP3497rev.1 emesso da Italcert S.r.l. il 2024-01-17
(Allegato al Certificato PPE086AT2309 emesso da ITALCERT)

Rapporto di prova PPE086RP3477 emesso da Italcert S.r.l. il 2023-11-21
(Allegato al Certificato PPE086AT2309 emesso da ITALCERT)

Rapporto di prova PPE086RP3409 emesso da Italcert S.r.l. il 2023-05-04
(Allegato al Certificato PPE086AT2218 emesso da ITALCERT)

Rapporto di prova 23.0600.002 emesso da APAVE EXPLOITATION FRANCE SAS il 2023-06-22

Rapporto di prova 23.0600.001 V2 emesso da APAVE EXPLOITATION FRANCE SAS il 2023-04-03

Rapporto di prova 21.0903.001.2 emesso da APAVE EXPLOITATION FRANCE SAS il 2021-08-30

Rapporto di prova 14.7.0083.001.1 emesso da APAVE EXPLOITATION FRANCE SAS il 2014-09-22

Rapporto di prova PPE086RP2210 emesso da Italcert S.r.l. il 2014-07-14
(allegato al Certificato PPE086AT1258 emesso da ITALCERT)

Rapporto di prova PPE086RP2209 emesso da Italcert S.r.l. il 2014-07-14
(allegato al Certificato PPE086AT1258 emesso da ITALCERT)

Rapporto di prova PPE086RP2208 emesso da Italcert S.r.l. il 2014-07-14
(allegato al Certificato PPE086AT1258 emesso da ITALCERT)

Rapporto di prova n° PPE086RP2101 emesso da Italcert S.r.l. il 2013-11-06
(allegato al Certificato PPE086AT1274 emesso da ITALCERT)

Rapporto di prova n° PPE086RP2095 emesso da Italcert S.r.l. il 2013-10-16
(allegato al Certificato PPE086AT1274 emesso da ITALCERT)

Data di emissione: 2024-06-26

Data di scadenza: 2029-06-25

Dr. Ing. Roberto Cusolito



AMMINISTRATORE DELEGATO

L'utilizzo del presente Certificato è vincolato al rispetto dei regolamenti di certificazione di ITALCERT applicabili

EU TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

(in accordance with Annex V of Regulation EU 2016/425)

PPE086AT2379

Pag. 1 of 2

1 - MANUFACTURER

Company name **SPASCIANI S.p.A.**
 Legal address Piazza Castello 9 - IT 20121 Milano

2 - CHARACTERISTICS OF THE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

Type Respiratory protective device - Full face masks
 Models TR 82 E, code 112100000 - connection type EN 148-1
 TR 82 A E CL3+, code 112110000 - connection type EN 148-3
 TR 82 B E CL3+, code 112120000 - special connection DIN 58600 "bayonet type".
 Technical file TR 82 E Rev.3 on 30/05/2024
 Reference standards EN 136:1998, for the verification of the respiratory protection - with the exclusion of point 7.11
 EN 137:2006, exclusively for the verification of the "flame engulfment" requirement of which at point 6.11.2.2
 DIN 58610:2014-11, for the verification of the mask/helmet combination system (exclusively for the test of which at § 6.4).
 EN 13087-4:2012, for the verification of the retention system effectiveness of the mask/helmet combination.
 Category of the PPE: III

3 - MODIFICATIONS

- New central connection for all variants already approved for TR 82 full face masks.
- Elimination of the valve holder and inhalation valve on TR 82 A E CL3+ full face mask.
- Modification of the shoulder strap material on TR 82 A E CL3+ and TR 82 B E CL3+ for use in combination with type 2 self-contained breathing apparatus.
- Demonstration of compatibility with a new helmet for fire fighters, model " VFR-EVO", manufactured by SICOR S.p.A. company.

4 - ASSESSMENT AND COMPLIANCE

In consideration of the technical documentation supplied by the Manufacturer and of the results of the evaluations, the PPE listed above meets the basic health and safety requirements as specified by the Annex II of the Regulation EU 2016/425.

For Personal Protective Equipment of category III, the present Certificate must be used only in combination with one of the evaluation of conformity procedures provided for by article 19, letter c) of the Regulation EU 2016/425.

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of ITALCERT applicable regulations for the certification

Particular information:

- The evaluation of the requirements is limited to the respiratory protection. The evaluation of conformity of the mask/helmet combination to other risks is therefore excluded, in particular for the head protection.
- The evaluation of the requirements does not certify the conformity of the self-contained open-circuit compressed air breathing apparatus type 2 to the requirement of "flame engulfment", requested by the standard EN 137:2006.

5 - NOTES

- The examined technical file referred to in point 2 of the present document is available at ITALCERT.
- The 'TR 82 E' full face masks are identical to the 'TR 82' models, from which they differ in the presence, instead of the harness with straps, of special hooks for connection to fire fighters' helmets.
- This is the English translation of the EU Type Examination Certificate PPE086AT2379 issued by ITALCERT in Italian language. In case of discrepancy, the original version in Italian shall prevail.
- The compliance evaluation is based also on the test recorded in the documents listed in section ANNEXES.

6 - ANNEXES

Test report PPE086RP3535 issued by Italcert S.r.l. on 2024-06-26

Test report 11182-0701414_R1 issued by Newton S.r.l. on 2024-05-30

Test report PPE086RP3497rev.1 issued by Italcert S.r.l. on 2024-01-17
(enclosed to Certificate PPE086AT2309 issued by ITALCERT)

Test report PPE086RP3477 issued by Italcert S.r.l. on 2023-11-21
(enclosed to Certificate PPE086AT2309 issued by ITALCERT)

Test report PPE086RP3409 issued by Italcert S.r.l. on 2023-05-04
(enclosed to Certificate PPE086AT2218 issued by ITALCERT)

Test report 23.0600.002 issued by APAVE EXPLOITATION FRANCE SAS on 2023-06-22

Test report 23.0600.001 V2 issued by APAVE EXPLOITATION FRANCE SAS on 2023-04-03

Test report 21.0903.001.2 issued by APAVE EXPLOITATION FRANCE SAS on 2021-08-30

Test report 14.7.0083.001.1 issued by APAVE EXPLOITATION FRANCE SAS on 2014-09-22

Test report PPE086RP2210 issued by Italcert S.r.l. on 2014-07-14
(enclosed to Certificate PPE086AT1258 issued by ITALCERT)

Test report PPE086RP2209 issued by Italcert S.r.l. on 2014-07-14
(enclosed to Certificate PPE086AT1258 issued by ITALCERT)

Test report PPE086RP2208 issued by Italcert S.r.l. on 2014-07-14
(enclosed to Certificate PPE086AT1258 issued by ITALCERT)

Test report PPE086RP2101 issued by Italcert S.r.l. on 2013-11-06
(enclosed to Certificate PPE086AT1274 issued by ITALCERT)

Test report PPE086RP2095 issued by Italcert S.r.l. on 2013-10-16
(enclosed to Certificate PPE086AT1274 issued by ITALCERT)

Date of issue: 2024-06-26

Expiry date: 2029-06-25

Dr. Eng. Roberto Cusolito



MANAGING DIRECTOR

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of ITALCERT applicable regulations for the certification